

Trang/ Page No: 1/1  
Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y223I1815  
Mã KQ/ RP. No: 001067885.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Đầu nguồn Sơn Đông**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.8                              | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.83                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.10                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c) : Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y223I1815

Mã KQ/ RP. No: 002067886.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: 417C, đường số 2, P.7 TP Bến Tre  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.30                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 1.03                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.14                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 003067887.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Rửa xe - Nguyễn Huệ  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (**)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.26                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.79                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.17                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYỀN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7 8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 004067888.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c) : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c) : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: **Đầu nguồn Phú Tân**  
Ngày lấy mẫu: **05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description : **Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín**
- Bảng kết quả/ Results Table

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)  | Kết Quả/ Result(s)            | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|---|-------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)   | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)  | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.96                          | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)   | 0.19                          | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị lạ           | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)  | 7.03                          | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYỀN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 005067889.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Chùa Quan Âm Tân Thạch**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chi Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.66                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.13                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.06                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 006067890.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c) : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c) : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Khu Công Nghiệp Giao Long  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table :

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.31                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.11                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.03                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c) Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 007067891.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Đầu nguồn An Hiệp  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.8                              | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.20                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 6.97                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã QI/ RP. No: 008067892.00

1. Tên khách hàng/ Client's Name (c) : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
2. Địa chỉ/ Client's Address (c) : **103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre**
3. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **06/09/2024**
4. Thời gian phân tích/ Date of Testing : **06/09/2024 - 09/09/2024**
5. Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Hộ Cẩm Vân, Cây Đa, An Hiệp**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
6. Mô tả mẫu/ Sample Description : **Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín**
7. Bảng kết quả/ Results Table :

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)  | Kết Quả/ Result(s)            | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|---|-------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)   | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)  | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.44                          | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị lạ           | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)  | 6.95                          | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

1. (\*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
2. (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
3. GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
4. Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- 1 (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.



Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 009067893.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Cafe Cây Me - Võ Nguyên Giáp - TP Bến Tre  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (**)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (**) | 0.29                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (**)/ Turbidity (*)   | 0.63                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (**)/ Color (*)   | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (**)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (**)/ pH value (*)  | 7.10                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 010067894.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Đầu nguồn chi nhánh Cấp Nước Mỏ Cà  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherchia coli (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (**)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (**) | 0.8                              | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (**)/ Turbidity (*)   | 0.61                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (**)/ Color (*)   | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (**)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (**)/ pH value (*)  | 7.12                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**

**HUYỄN TẤN CƯỜNG**

**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y2231815

Mã KQ/ RP. No: 011067895.00

1. Tên khách hàng/ Client's Name (c) : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
2. Địa chỉ/ Client's Address (c) : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre. Bến Tre
3. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/09/2024
4. Thời gian phân tích/ Date of Testing : 06/09/2024 - 09/09/2024
5. Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Giữa Tạp hóa Hồng Phúc - Chợ Xếp - Mỏ Cà  
Bắc  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
6. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
7. Bảng kết quả/ Results Table :

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (**)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.46                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.62                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.17                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

1. (\*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
2. (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
3. GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
4. Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7 8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 012067896.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Cuối Cafe Ngọc Chung, Phước Mỹ Trung, Mỏ Càyl Bắc**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)  | Kết Quả/ Result(s)            | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|---|-------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)   | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)  | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.2                           | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)   | 0.76                          | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị lạ           | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)  | 7.14                          | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 013067897.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Cuối Cơ Sở Sản Xuất nước đóng chai Phô Xanh, Hòa Lộc, Mộ Cày Bắc**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : **Mẫu chứa trong chai nhựa kín**
- Bảng kết quả/ Results Table** :

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.20                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.89                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.14                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**

**TRẦN VĂN CƯỜNG**

**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 014067898.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Đầu nguồn Lương Quới**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/ No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)  | Kết Quả/ Result(s)            | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|---|-------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)   | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)  | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.90                          | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)   | 0.28                          | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị lạ           | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)  | 7.06                          | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**NGUYỄN TẤN CƯỜNG**

**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 015067899.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Chi Nhánh Cấp Nước Giồng Trôm**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.63                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.16                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.15                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c) : Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 016067900.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội. TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Bình Thành**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.35                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.16                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 7.10                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.



Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 017067901.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Đầu nguồn Sơn Định - Chợ Lách**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/ No. | Chi Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)   | Kết Quả/ Result(s)               | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|--|----------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.90                             | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.22                             | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị lạ              | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)   | 6.55                             | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (s): Thông tin được cung cấp bởi khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 018067902.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE**
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
**Địa điểm lấy mẫu: Giữa nhà thờ Tin Lành chợ Lách - KP1 - Thị Trấn**  
**Chợ Lách**  
**Ngày lấy mẫu: 05/09/2024**
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/<br>No. | Chi Tiêu Thử Nghiệm/<br>Testing Analysis(s)  | Kết Quả/<br>Result(s)            | Đơn Vị/<br>Unit | GHPH/<br>LOD | Phương Pháp Thử/<br>Test Method   | QCVN 01-<br>1:2018/BYT |
|-------------|--|----------------------------------|-----------------|--------------|---|------------------------|
| 1           | Coliforms (*)  | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 3                    |
| 2           | Escherichia coli (*)   | 0                                | CFU/100mL       | -            | ISO 9308-1:2014   | < 1                    |
| 3           | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/<br>Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.50                             | mg/L            | -            | TCVN 6225-2:2021 (ISO<br>7393-2:2017)   | 0.2 - 1                |
| 4           | Độ đục (*)/ Turbidity (*)  | 0.22                             | NTU             | -            | SMEWW 2130 B:2023   | 2                      |
| 5           | Độ màu (*)/ Color (*)  | Không phát hiện/<br>Not Detected | TCU             | 1.5          | TCVN 6185:2015  | 15                     |
| 6           | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)   | Không có mùi, vị<br>lạ           | -               | -            | TS-KT-QP-73:2023 (Ref.<br>SMEWW 2150:2023,<br>SMEWW 2160:2023, TCVN<br>2653:1978) | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 7           | pH (*)/ pH value (*)   | 6.91                             | -               | -            | TCVN 6492:2011  | 6.0 - 8.5              |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 09/09/2024

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Mã số/ Ref. No: 1Y22311815

Mã KQ/ RP. No: 019067903.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP THOÁT NƯỚC BẾN TRE
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 103 Nguyễn Huệ, P. An Hội, TP. Bến Tre, Bến Tre
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 06/09/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 06/09/2024 - 09/09/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : **NƯỚC SẠCH**  
Địa điểm lấy mẫu: Giữa Trường THCS Long Thới - ấp Long Vinh - xã Long Thới chợ Lách  
Ngày lấy mẫu: 05/09/2024
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong chai duran và chai nhựa kín
- Bảng kết quả/ Results Table**

| STT/ No. | Chi Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)  | Kết Quả/ Result(s)            | Đơn Vị/ Unit | GHPH/ LOD | Phương Pháp Thử/ Test Method   | QCVN 01-1:2018/BYT  |
|----------|---|-------------------------------|--------------|-----------|--|---------------------|
| 1        | Coliforms (*)   | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 3                 |
| 2        | Escherichia coli (*)  | 0                             | CFU/100mL    | -         | ISO 9308-1:2014  | < 1                 |
| 3        | Clo tự do (tính theo Cl <sub>2</sub> ) (*)/ Free chlorine (as Cl <sub>2</sub> ) (*) | 0.24                          | mg/L         | -         | TCVN 6225-2:2021 (ISO 7393-2:2017)                                       | 0.2 - 1             |
| 4        | Độ đục (*)/ Turbidity (*)   | 0.31                          | NTU          | -         | SMEWW 2130 B:2023  | 2                   |
| 5        | Độ màu (*)/ Color (*)   | Không phát hiện/ Not Detected | TCU          | 1.5       | TCVN 6185:2015   | 15                  |
| 6        | Mùi, vị (*)/ Odor, taste (*)  | Không có mùi, vị lạ           | -            | -         | TS-KT-QP-73:2023 (Ref. SMEWW 2150:2023, SMEWW 2160:2023, TCVN 2653:1978) | Không có mùi, vị lạ |
| 7        | pH (*)/ pH value (*)  | 7.13                          | -            | -         | TCVN 6492:2011   | 6.0 - 8.5           |

**Chú thích/ Remarks:**

- (\*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (\*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (\*\*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (\*\*) : Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

**PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT**  
**TECHNICAL MANAGER**

**NGUYỄN THỊ CẨM TUYẾN**



**TSL SCIENCE CO.,LTD**

**HCM Laboratory:** 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

**Ca Mau Laboratory:** No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

**Ha Noi Laboratory:** No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.